

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 5 (1931)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Bevölkerung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 1. BEVÖLKERUNG.

### Entwicklung der Wohnbevölkerung.

1 Monat	Anfangs- bestand	Geburten- über- schuß	Wande- rungs- gewinn oder -Verlust	Gesamt- zu- oder Abnahme	Endbestand			Mittlere Wohn- bevölke- rung	
					Über- haupt	Dav. Ausländer			
						absolut	%		
Geschlecht									
Heimat									
April .....	111 895	40	— 359	— 319	111 576	5 546	5,0	111 730	
Mai .....	111 576	31	+ 332	+ 363	111 939	5 455	4,9	111 760	
Juni .....	111 939	28	+ 267	+ 295	112 234	5 413	4,8	112 090	
Männlich .....	51 118	47	+ 325	+ 372	51 490	2 263	4,4	51 260	
Weiblich .....	60 777	52	— 85	— 33	60 744	3 150	5,2	60 600	
Schweizer .....	106 252	96	+ 455	+ 569 <sup>1)</sup>	106 821	.	.	106 350	
Ausländer .....	5 643	3	— 215	— 230 <sup>1)</sup>	5 413	5 413	.	5 510	
2. Viertelj. 1931	111 895	99	+ 240	+ 339	112 234	5 413	4,8	111 860	
2. Viertelj. 1930	110 760	76	— 292	— 216	110 544	5 588	5,1	110 600	

<sup>1)</sup> Einschließlich Veränderung infolge Eheschließung und Einbürgerung.

### Eheschließungen, Geburten und Todesfälle.

2 Monat	Absolute Zahlen					Auf je 1000 Einwohner pro Jahr				Im 1. Le- bensjahr Gestorb. a. je 100 Lebend- geborene	
	Heimat	Ehe- schlies- sungen	Lebendgeborene		Gestorbene <sup>1)</sup>	Ehe- schlies- sungen	Lebend- geborene	Ge- storbene	Ge- bur- tenüber- schuß		
			über- haupt	außer- ehelich	über- haupt						
April .....		97	135	14	95	3	10,4	14,5	10,2	4,3	2,2
Mai .....		182	138	10	107	7	19,5	14,8	11,5	3,3	5,1
Juni .....		67	116	7	88	5	7,2	12,4	9,4	3,0	4,3
Schweizer .....		750	377	28	281	15	.	14,2	10,6	3,6	4,0
Ausländer .....		42	12	3	9	—	.	8,7	6,5	2,2	—
2. Viertelj. 1931		346	389	31	290	15	12,4	13,9	10,4	3,5	3,9
2. Viertelj. 1930		349	364	26	288	13	12,6	13,2	10,4	2,8	3,6

Ehescheidungen: 2. Vierteljahr 1931: 34; 2. Vierteljahr 1930: 37.

Totgeburten: 2. „ „ „ 10; 2. „ „ „ 6.

<sup>1)</sup> Ohne Totgeborene.

## Todesursachen.

3 Todesursache	Altersjahre				Geschlecht		Todesfälle überhaupt 2. Vierteljahr	
	Unter 1 bis 14		1 bis 59	60 und mehr	Männlich	Weib- lich	1931	1930
	Geschlecht	Sterbeort						
Todesursache.								
1. Angeborene Lebensschwäche ..	4	.	.	.	4	—	4	3
2. Altersschwäche .....	.	.	.	7	3	4	7	3
3. Selbstmord .....	.	—	9	—	6	3	9	10
4. Unfall .....	—	3	13	4	11	9	20	11
5. Masern und Röteln .....	—	—	—	—	—	—	—	—
6. Scharlach .....	—	1	—	—	—	1	1	—
7. Pocken .....	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Typhus abdominalis .....	—	—	1	—	—	1	1	—
9. Grippe (Influenza) .....	—	—	1	2	2	1	3	2
10. Keuchhusten .....	1	—	—	—	1	—	1	1
11. Diphtherie .....	—	—	1	—	1	—	1	4
12. Kindbettfieber .....	.	—	—	—	.	—	—	—
13. Tuberkulose der Lungen .....	—	1	19	4	12	12	24	42
14. Tuberkulose anderer Organe ..	—	3	6	1	3	7	10	7
15. Säuglings-Magendarmstörungen	—	.	.	.	—	—	—	3
16. Übr. Krankh. d. Verdauungsorg.	—	2	8	5	5	10	15	15
17. Lungenentzündung .....	3	2	6	12	11	12	23	18
18. Übr. Krankh. d. Atmungsorgane	1	2	4	3	5	5	10	6
19. Herzkrankheiten .....	—	—	8	13	5	16	21	19
20. Arterienverkalkung .....	—	—	3	32	20	15	35	46
21. Krankheiten d. Nervensystems.	—	—	11	5	6	10	16	18
22. Krankh. d. Harn- u. Geschl.-Org.	—	—	4	7	6	5	11	13
23. Krebs .....	—	—	11	30	15	26	41	42
24. Andere bösartige Geschwülste .	—	1	—	—	1	—	1	—
25. Andere Todesursachen .....	6	3	14	13	20	16	36	25
Geschlecht.								
Männlich .....	13	9	59	56	137	.	137	147
Weiblich .....	2	9	60	82	.	153	153	141
Sterbeort.								
In Spitälern und Anstalten .....	14	9	63	63	71	78	149	129
Auf öffentlichem Terrain .....	—	2	10	1	8	5	13	10
In Privatwohnungen .....	1	7	46	74	58	70	128	149
2. Vierteljahr 1931	15	18	119	138	137	153	290	.
2. Vierteljahr 1930	13	19	119	137	147	141	.	288

Zuzug und Wegzug.

4 Monat Geschlecht — Heimat Herkunfts-ort bzw. Ziel	Zugezogene			Weggezogene			Mehrzug oder Mehrwegzug				
	Familien		Einzel- per- sonen	Per- sonen zu- sammen	Familien		Einzel- per- sonen	Per- sonen zu- sammen <sup>1)</sup>	Fami- lien	Per- sonen <sup>2)</sup>	
	Zahl	Per- sonen			Zahl	Per- sonen					
Monat.											
April .....	68	229	958	1187	85	259	1228	1487	— 17	— 359	
Mai .....	126	406	1107	1513	88	244	892	1136	+ 38	+ 332	
Juni .....	79	257	968	1225	49	149	772	921	+ 30	+ 267	
Geschlecht.											
Männlich .....	.	425	1346	1771	.	335	1056	1391	.	+ 325	
Weiblich .....	.	467	1687	2154	.	317	1836	2153	.	— 85	
Heimat.											
Stadt Bern ....	4	9	48	57	4	13	60	73	—	— 19	
Übriger Kt. Bern	188	641	1640	2281	122	365	1605	1970	+ 66	+ 233	
Übrige Schweiz .	71	212	1173	1385	72	212	888	1100	— 1	+ 241	
Ausland .....	10	30	172	202	24	62	339	401	— 14	— 215	
Herkunfts-ort bzw. Wanderungsziel.											
Bolligen ...	18	69	39	108	10	28	41	69	+ 8	+ 36	
Bremgarten	4	13	7	20	3	13	3	16	+ 1	+ 3	
Kirchlindach	3	14	3	17	2	4	5	9	+ 1	+ 8	
Vor- orte	Köniz .....	38	119	83	202	29	85	73	158	+ 9	+ 38
Muri .....	6	16	22	38	17	52	31	83	— 11	— 48	
Wohlen ...	6	28	14	42	2	12	8	20	+ 4	+ 21	
Zollikofen .	4	17	15	32	4	11	11	22	—	+ 9	
Übriger Kt. Bern	105	357	1075	1432	69	209	1088	1297	+ 36	+ 83	
Übrige Schweiz .	69	207	1521	1728	73	206	1384	1590	— 4	+ 75	
Ausland .....	20	52	254	306	13	32	244	276	+ 7	+ 19	
Unbekannt .....	—	—	—	—	—	—	4	4	—	— 4	
2. Viertelj. 1931	273	892	3033	3925	222	652	2892	3544	+ 51	+ 240	
2. Viertelj. 1930	287	861	3002	3863	302	933	2972	3905	— 15	— 292	

<sup>1)</sup> Ohne Wegzugszuschlag. <sup>2)</sup> Einschließlich Wegzugszuschlag.

Einbürgerungen.

5 Bisherige Heimat	Über- haupt	Män- nlich	Weib- lich
Kanton Bern .....	—	—	—
Übrige Schweiz ....	4	3	1
Ausland .....	8	3	5
(Dav. w. eingebürg.)	(5)	(1)	(4)
2. Vierteljahr 1931	12	6	6
2. Vierteljahr 1930	8	5	3

Überseeische Auswanderung <sup>1)</sup>.

6 Familienzugehörigkeit Geschlecht	Über- haupt	April	Mai	Juni
Familien { Zahl .... Personen .	—	—	—	—
Einzelpersonen ....	8	3	5	—
Männlich .....	4	1	3	—
Weiblich .....	4	2	2	—
2. Vierteljahr 1931	8	3	5	—
2. Vierteljahr 1930	34	14	14	6

<sup>1)</sup> Nach Angaben des Eidg. Auswanderungsamtes.